

**BESCHLUSS DES GEMEINSAMEN EWR-AUSSCHUSSES Nr. 46/2005****vom 29. April 2005****zur Änderung des Anhangs I (Veterinärwesen und Pflanzenschutz) des EWR-Abkommens**

DER GEMEINSAME EWR-AUSSCHUSS —

gestützt auf das Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, geändert durch das Anpassungsprotokoll zum Abkommen über den Europäischen Wirtschaftsraum, nachstehend „Abkommen“ genannt, insbesondere auf Artikel 98,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Anhang I des Abkommens wurde durch den Beschluss des Gemeinsamen EWR-Ausschusses Nr. 43/2005 vom 11. März 2005 <sup>(1)</sup> geändert.
- (2) Die Entscheidung der Kommission 2004/25/EG vom 22. Dezember 2003 zur Änderung der Entscheidung 2002/657/EG hinsichtlich der Festlegung von Mindestleistungsgrenzen (MRPL) für bestimmte Rückstände in Lebensmitteln tierischen Ursprungs <sup>(2)</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (3) Die Verordnung (EG) Nr. 445/2004 der Kommission vom 10. März 2004 zur Änderung von Anhang I der Richtlinie 92/118/EWG des Rates über Tierdärme, Schmalz und ausgelassene Fette sowie Kaninchen- und Zuchtwildfleisch <sup>(3)</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (4) Die Entscheidung 2004/280/EG der Kommission vom 19. März 2004 zur Festlegung von Übergangsmaßnahmen für die Vermarktung bestimmter Erzeugnisse tierischen Ursprungs, die in der Tschechischen Republik, in Estland, Zypern, Lettland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slowenien und der Slowakei hergestellt werden <sup>(4)</sup> ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 836/2004 der Kommission vom 28. April 2004 zur Festlegung der Übergangsmaßnahmen, die von Zypern hinsichtlich der Traberkrankheit anzuwenden sind <sup>(5)</sup>, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (6) Die Richtlinie 2004/68/EG des Rates vom 26. April 2004 zur Festlegung der Veterinärbedingungen für die Einfuhr und die Durchfuhr bestimmter lebender Huftiere in bzw. durch die Gemeinschaft, zur Änderung der Richtlinien 90/426/EWG und 92/65/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 72/462/EWG <sup>(6)</sup>, berichtigt in ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 128, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (7) Die Entscheidung 2004/379/EG der Kommission vom 26. April 2004 zur Änderung der Entscheidung 2001/471/EG hinsichtlich der bakteriologischen Untersuchungen in bestimmten Fleischbetrieben <sup>(7)</sup>, berichtigt in ABl. L 199 vom 7.6.2004, S. 1, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (8) Die Entscheidung 2004/433/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit Übergangsmaßnahmen für Lettland zur Abweichung von der Richtlinie 1999/74/EG des Rates hinsichtlich der Höhe der Käfige für Legehennen <sup>(8)</sup>, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 40, ist in das Abkommen aufzunehmen.

---

<sup>(1)</sup> ABl. L 198 vom 28.7.2005, S. 45.

<sup>(2)</sup> ABl. L 6 vom 10.1.2004, S. 38.

<sup>(3)</sup> ABl. L 72 vom 11.3.2004, S. 60.

<sup>(4)</sup> ABl. L 87 vom 25.3.2004, S. 60.

<sup>(5)</sup> ABl. L 127 vom 29.4.2004, S. 48.

<sup>(6)</sup> ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 321.

<sup>(7)</sup> ABl. L 144 vom 30.4.2004, S. 1.

<sup>(8)</sup> ABl. L 154 vom 30.4.2004, S. 51.

- (9) Die Entscheidung 2004/439/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit Übergangsmaßnahmen zugunsten bestimmter Betriebe des Fleischsektors in Malta <sup>(9)</sup>, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 76, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (10) Die Entscheidung 2004/440/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit einer Übergangsmaßnahme zugunsten eines bestimmten Betriebs des Milchsektors in der Slowakei <sup>(10)</sup>, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 79, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (11) Die Entscheidung 2004/449/EG der Kommission vom 29. April 2004 zur Genehmigung der von der Tschechischen Republik, Estland, Zypern, Lettland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slowenien und der Slowakei gemäß der Richtlinie 96/23/EG des Rates <sup>(11)</sup> vorgelegten Rückstandsüberwachungspläne, berichtigt in ABl. L 193 vom 1.6.2004, S. 69, ist in das Abkommen aufzunehmen.
- (12) Dieser Beschluss gilt nicht für Island und Liechtenstein —

BESCHLIESST:

*Artikel 1*

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird gemäß dem Anhang dieses Beschlusses geändert.

*Artikel 2*

Der Wortlaut der Richtlinie 2004/68/EG, berichtigt in ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 128, der Verordnungen (EG) Nr. 445/2004 und (EG) Nr. 836/2004 sowie der Entscheidungen 2004/25/EG, 2004/280/EG, 2004/433/EG, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 40, 2004/379/EG, berichtigt in ABl. L 199 vom 7.6.2004, S. 1, 2004/439/EG, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 76, 2004/440/EG, berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 79 und 2004/449/EG, berichtigt in ABl. L 193 vom 1.6.2004, S. 69, in norwegischer Sprache, der in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht wird, ist verbindlich.

*Artikel 3*

Dieser Beschluss tritt am 30. April 2005 in Kraft, sofern dem Gemeinsamen EWR-Ausschuss alle Mitteilungen nach Artikel 103 Absatz 1 des Abkommens vorliegen (\*).

*Artikel 4*

Dieser Beschluss wird im EWR-Abschnitt und in der EWR-Beilage des *Amtsblatts der Europäischen Union* veröffentlicht.

Brüssel, den 29. April 2005

*Für den Gemeinsamen EWR-Ausschuss*

*Der Vorsitzende*

Richard WRIGHT

---

<sup>(9)</sup> ABl. L 154 vom 30.4.2004, S. 93.

<sup>(10)</sup> ABl. L 154 vom 30.4.2004, S. 97.

<sup>(11)</sup> ABl. L 155 vom 30.4.2004, S. 86.

(\*) Ein Bestehen verfassungsrechtlicher Anforderungen wurde nicht mitgeteilt.

## ANHANG

Anhang I Kapitel I des Abkommens wird wie folgt geändert:

1. In Teil 4.1 wird unter Punkt 3 (Richtlinie 90/426/EWG des Rates) und unter Punkt 9 (Richtlinie 92/65/EWG) und in Teil 8.1 unter Punkt 2 (Richtlinie 90/426/EWG des Rates) und Punkt 15 (Richtlinie 92/65/EWG des Rates) der folgende Gedankenstrich angefügt:

„— **32004 L 0068**: Richtlinie 2004/68/EG des Rates vom 26. April 2004 (ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 321), berichtigt in ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 128.“

2. In Teil 5.1 wird unter Nummer 7 (Richtlinie 92/118/EWG des Rates), in Teil 6.1 unter Nummer 15 (Richtlinie 92/118/EWG des Rates) und in Teil 8.1 unter Nummer 16 (Richtlinie 92/118/EWG des Rates) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32004 R 0445**: Verordnung (EG) Nr. 445/2004 der Kommission vom 10. März 2004 (ABl. L 72 vom 11.3.2004, S. 60).“

3. In Teil 6.2 wird unter Nummer 40 (Entscheidung 2001/471/EG der Kommission) Folgendes angefügt:

„, geändert durch:

— **32004 L 0379**: Richtlinie 2004/379/EG der Kommission vom 26. April 2004 (ABl. L 144 vom 30.4.2004, S. 1), berichtigt in ABl. L 199 vom 7.6.2004, S. 1.“

4. In Teil 6.2 werden nach Nummer 47 (Entscheidung 2003/774/EG der Kommission) folgende Nummern eingefügt:

„48. **32004 D 0280**: Entscheidung 2004/280/EG der Kommission vom 19. März 2004 zur Festlegung von Übergangsmaßnahmen für die Vermarktung bestimmter Erzeugnisse tierischen Ursprungs, die in der Tschechischen Republik, in Estland, Zypern, Lettland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slowenien und der Slowakei hergestellt werden (ABl. L 87 vom 25.3.2004, S. 60).

49. **32004 D 0439**: Entscheidung 2004/439/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit Übergangsmaßnahmen zugunsten bestimmter Betriebe des Fleischsektors in Malta (ABl. 154 vom 30.4.2004, S. 93), berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 76.

50. **32004 D 0440**: Entscheidung 2004/440/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit Übergangsmaßnahmen zugunsten eines bestimmten Betriebs des Milchsektors in der Slowakei (ABl. 154 vom 30.4.2004, p. 97), berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 79.“

5. In Teil 7.2 wird unter Nummer 19 (Entscheidung 2002/657/EG der Kommission) folgender Gedankenstrich angefügt:

„— **32004 D 0025**: Entscheidung 2004/25/EG der Kommission vom 22. Dezember 2003 (ABl. L 6 vom 10.1.2004, S. 38).“

6. In Teil 7.2 wird nach Nummer 21 (Verordnung (EG) Nr. 1874/2003 der Kommission) folgende Nummer eingefügt:

„22. **32004 R 0836**: Verordnung (EG) Nr. 836/2004 der Kommission vom 28. April 2004 zur Festlegung der Übergangsmaßnahmen, die von Zypern hinsichtlich der Traberkrankheit anzuwenden sind (ABl. L 127 vom 29.4.2004, S. 48).“

7. Unter der Überschrift „RECHTSAKTE, DENEN DIE EFTA-STAAATEN UND DIE EFTA-ÜBERWACHUNGS-BEHÖRDE GEBÜHREND RECHNUNG TRAGEN MÜSSEN“ wird in Teil 7.2 nach Nummer 39 (Entscheidung 2000/629/EG der Kommission) folgende Nummer angefügt:

„40. **32004 D 0449**: Entscheidung 2004/449/EG der Kommission vom 29. April 2004 zur Genehmigung der von der Tschechischen Republik, Estland, Zypern, Lettland, Litauen, Ungarn, Malta, Polen, Slowenien und der Slowakei gemäß der Richtlinie 96/23/EG des Rates vorgelegten Rückstandsüberwachungspläne (ABl. L 155 vom 30.4.2004, S. 86), berichtigt in ABl. L 193 vom 1.6.2004, S. 69.“

8. In Teil 8.1 wird unter Nummer 16 (Richtlinie 92/118/EG des Rates) Folgendes angefügt:

**„Huftiere**

16a. **32004 L 0068**: Richtlinie 2004/68/EG des Rates vom 26. April 2004 zur Festlegung der Veterinärbedingungen für die Einfuhr und die Durchfuhr bestimmter lebender Huftiere in bzw. durch die Gemeinschaft, zur Änderung der Richtlinien 90/426/EWG und 92/65/EWG und zur Aufhebung der Richtlinie 72/462/EWG (ABl. L 139 vom 30.4.2004, S. 321), berichtigt in ABl. L 226 vom 25.6.2004, S. 128.“

9. In Teil 8.1 wird der Wortlaut von Nummer 1 (Richtlinie 72/462/EWG des Rates) mit Wirkung vom 14. Januar 2006 gestrichen.

10. In Teil 9.2 wird nach Nummer 2 (Richtlinie 2002/4/EG der Kommission) folgende Nummer eingefügt:

„3. **32004 D 0433**: Entscheidung 2004/433/EG der Kommission vom 29. April 2004 mit Übergangsmaßnahmen für Lettland zur Abweichung von der Richtlinie 1999/74/EG des Rates hinsichtlich der Höhe der Käfige für Legehennen (ABl. L 154 vom 30.4.2004, S. 51), berichtigt in ABl. L 189 vom 27.5.2004, S. 40.“

---